ROCES®

Skateboard

Owner's manual

EN | IT | DE | FR | ES | PT | NL | CS | ET | HU | PL | SK | SL | HR | EL

English

Please read this manual and keep it for future need. No modifications that can impair safety shall be made. Always check self-locking nuts and other self-locking fixing as they may lose their effectiveness. Always be prudent, control your speed and skate according to your skating skills. Follow the traffic rules and pay attention to pedestrians, dogs, cyclists and to other skaters. Skate on flat, dry, clean surfaces, away from other road users. Don't skate on dirty or wet surfaces, where water, oil or other liquids can make you lose control. Always wear protective equipment: hand/wrist, knee and elbow protections and helmet before starting skating. Wear also reflective devices. Check the skateboard steering mechanism: it has to be correctly adjusted and the connective components should be firmly secured. Randomly check self-locking nuts and other self-locking fixing as they may lose their effectiveness. Turn the wheels to make sure they rotate freely and that the axles and bearings work properly. Check the nuts that secure the wheels and make sure they are tight. Replace the wheels if too damaged. Regular maintenance enhances the safety of the equipment. Lubricate the bearings when necessary. Adjust the steering. Remove any sharp edges created through use. Regularly inspect the skateboard, and verify if there are splinters and cracks in the board. Replace the board when needed. WARNING- Skateboarding can be dangerous. USING THE SKATEBOARD: 1.Place one foot on the skateboard and the other one on the ground. 2.Kick back on the ground with the foot on the floor so to move the skateboard. 3.Repeat this action to keep in motion. 4.To stop or slow down, place the foot on the ground.

Italiano

Leggere per favore questo manuale e conservarlo per necessità future. Non devono essere fatte modifiche che possono compromettere la sicurezza del prodotto. Verificare sempre i dadi e i sistemi di bloccaggio perché potrebbero perdere la loro efficienza. Essere sempre prudenti, controllare la velocità e utilizzare lo skateboard in base alle proprie abilità. Seguire le regole del traffico e prestare attenzione ai pedoni, cani, ciclisti e altri pattinatori. Utilizzare lo skateboard su superfici piane, asciutte, pulite, lontano da altri utilizzatori della strada. Non utilizzare lo skateboard su superfici sporche o bagnate, dove acqua, olio o altri liquidi possono farti perdere il controllo. Indossare sempre abbigliamento di protezione: protezioni per mano/polso, ginocchio e gomito e casco prima di iniziare a pattinare. Indossare anche dispositivi catarifrangenti. Controllare il meccanismo di guida: deve essere assemblato correttamente e i componenti connettivi devono essere saldamente bloccati. Controllare regolarmente i dadi e i sistemi di auto bloccaggio perché possono perdere la loro efficienza. Girare le ruote per assicurarsi che la rotazione non abbia impedimenti e che gli assi e gli snodi funzionino correttamente. Controllare che i dadi che fissano le ruote siano ben avvitati. Sostituire le ruote se troppo danneggiate. La manutenzione regolare assicura la sicurezza degli skateboard. Lubrificare i cuscinetti quando necessario. Sistemare le guide. Rimuovere qualsiasi bordo tagliente che si crea durante l'uso. Controllare regolarmente lo skateboard e verificare se ci sono schegge e crepe sulla tavola. Sostituire la tavola quando necessario. ATTENZIONE- Lo skateboard può essere pericoloso. UTILIZZO SKATEBOARD: 1.Posizionare un piede sullo skateboard e l'altro a terra. 2.Spingere con il piede a terra per muovere lo skateboard. 3.Ripetere questo movimento in modo da non fermarsi. 4.Per fermarsi o rallentare, posizionare il piede a terra.

Deutsch

Bitte lesen Sie dieses Handbuch und bewahren Sie es für zukünftige Anforderungen auf. Es sind keine Veränderungen, die die Sicherheit beeinträchtigen, vorzunehmen. Bitte kontrollieren Sie immer alle Schrauben und selbstschließende Befestigungen, um die Wirksamkeit zu erhalten. Fahren Sie immer gewissenhaft, kontrollieren Sie Ihre Geschwindigkeit und fahren Sie Ihren Skating-Fähigkeiten entsprechend. Befolgen Sie die Verkehrsregeln und geben Sie auf Fußgänger, Hunde, Radfahrer und andere Rollschuhfahrer acht. Fahren Sie auf ebenen, trockenen und sauberen Flächen fern von anderen Wegbenutzern. Fahren Sie nicht auf verschmutzten oder nassen Flächen, da Sie durch Wasser, Öl oder andere Flüßigkeiten die Kontrolle verlieren können. Tragen Sie immer eine Schutzausrüstung beim skaten: Handgelenks-, Knie- und Ellenbogenschoner und einen Helm. Tragen Sie auch reflektierende Objekte. Kontrollieren Sie die Lenkung: Sie müssen richtig eingestellt sein und verbindende Komponenten sollen sicher befestigt sein. Überprüfen Sie alle selbstsichernden Muttern und andere selbstschließende Befestigungselemente stichprobenartig, um Lockerungen frühzeitig zu erkennen. Drehen Sie die Räder, um zu überprüfen ob sie sich frei drehen und die Achsen einwandfrei funktionieren. Überprüfen Sie auch die Schraubenmuttern, die die Räder halten, ob sie straff gezogen sind. Verwenden Sie das Skateboard nicht mehr, falls sie zu beschädigt sind. Vor dem Fahren überprüfen Sie bitte die Schnüre und Schnallen und passen Sie sie gegebenenfalls an. Regelmäßige Überprüfung verbessert die Sicherheit der Produkte. Ölen Sie das Lager, wenn notwendig. Passen Sie die Lenkung an. Entfernen Sie alle scharfkantigen Teile, die durch den Gebrauch entsanden sind. Inspizieren Sie regelmäßig das Skateboard und überprüfe, ob sich Splitter und Risse im Board befinden. Ersetzen Sie das Board bei Bedarf. ACHTUNG- Skateboarden kann gefährlich sein. NUTZUNG DER SKATEBOARD: 1.Setzen Sie einem Fuß auf

das Skateboard und dem anderen Fuß auf den Boden. 2.Treten mit dem Fuß auf die Boden, um vorwärts zu bewegen. 3.Wiederholen Sie, um Bewegung zu bleiben. 4.Zu stoppen oder zu verlangsamen, die Füße auf dem Boden setzen.

Français

Veuillez lire ce manuel et le conserver pour vos besoins futurs. Aucune modification pouvant altérer la sécurité ne doit être effectuée. Vérifiez toujours les écrous autobloquants et les autres fixations autobloquantes, ceux-ci pouvant perdre de leur efficacité. Apprenez à l'enfant à être prudent en toutes circonstances, à contrôler sa vitesse et à patiner en fonction de ses capacités. Veillez à ce qu'il respecte les règles de circulation et fasse attention aux piétons, aux chiens, aux cyclistes et aux autres patineurs. Faites-le patiner sur des surfaces plates, sèches et propres, à distance des autres usagers de la route. Ne le laissez jamais patiner sur des surfaces sales ou mouillées, l'eau, l'huile ou d'autres liquides pouvant lui faire perdre le contrôle des patins. Veillez à ce que l'enfant s'équipe toujours de protections avant de commencer à patiner : protections pour les mains/poignets, les genoux et les coudes, et casque. Équipez-le également de dispositifs réfléchissants. Vérifiez le mécanisme de direction: celui-ci doit être correctement ajusté et les éléments de liaison doivent être solidement fixés. Vérifiez régulièrement les écrous autobloquants et les autres fixations autobloquantes, ceux-ci pouvant perdre de leur efficacité. Faites tourner les roues afin de vous assurer que celles-ci peuvent bouger librement et que les axes et les paliers fonctionnent correctement. Vérifiez les écrous qui maintiennent les roues et assurez-vous qu'ils soient bien serrés. Remplacez les roues lorsque celles-ci sont trop endommagées. Un entretien régulier améliore la sécurité des équipements. Lubrifiez les paliers lorsque cela est nécessaire. Ajustez la direction. Ôtez toute irrégularité résultant de l'utilisation. Inspectez régulièrement le skateboard et vérifiez s'il y a des éclats et des fissures dans la planche. Remplacez la planche si nécessaire. ATTENTION- Le skateboard peut être dangereux. UTILISATION DU SKATEBOARD: 1.Placez un seul pied sur le plateau et l'autre pied sur le sol. 2.Poussez avec un pied sur le sol pour faire avancer le skateboard. 3.Répétez cette action pour continuer à avancer. 4.Pour arrêter ou ralentir, mettez votre pied sur le sol.

Español

Lee este manual cuidadosamente y guárdalo para un uso en el futuro. No se pueden realizar modificaciones que puedan perjudicar la seguridad. Revisa siempre los tornillos autobloqueantes y otras fijaciones autobloqueantes ya que puede aflojarse y perder su efectividad. Se siempre prudente, controla tu velocidad y patina acorde a tu nivel. Respeta las normas de tráfico y presta atención a peatones, perros, ciclistas y otros patinadores. Patina en superficies planas, secas y limpias alejadas de otros usuarios de la carretera. No patines en superficies sucias o mojadas, donde el agua, el aceite y otros líquidos puedan hacerte perder el control. Lleva siempre protecciones: muñecas, rodillas y codos, y cascos antes de empezar a patinar. Lleva además dispositivos reflectantes. Comprueba el mecanismo de dirección del skate: debe estar correctamente ajustado y los componentes firmemente asegurados. Aleatoriamente comprueba los tornillos autobloqueantes y otras fijaciones autobloqueantes ya que pueden perder su efectividad. Gira las ruedas para asegurarte que ruedan libremente y que los tornillos y rodamientos funcionan adecuadamente. Comprueba los tornillos que sujetan las ruedas y asegúrate que están apretados. Sustituye las ruedas si están demasiado dañadas. Un mantenimiento regular incrementa la seguridad del equipamiento. Lubrica los rodamientos cuando sea necesario. Ajusta la dirección. Retira cualquier canto afilado producido por el uso. Regularmente inspecciona el skateboard, y verifica si hay astillas o grietas en la tabla. Sustituye la tabla cuando sea necesario. ADVERTENCIA – El skateboarding puede ser peligroso. USO DEL SKATEBOARD: 1. Coloca uno de los pies en la table y el otro en el suelo. 2. Empuja con el pie que está en el suelo para que la table se mueva. 3. Repite esta acción para mantenerte en movimiento. 4. Para parar o decelerar, pon el pie en el suelo.

Português

Por favor, leia este manual e guarde-o para futuras necessidades. Não devem ser feitas modificações que possam prejudicar a segurança. Verifique sempre as porcas de autobloqueio e outras fixações de autobloqueio, pois podem perder a sua eficácia. Seja sempre prudente, controle a sua velocidade e patine de acordo com as suas capacidades de patinagem. Siga as regras de trânsito e preste atenção a pedestres, cães, ciclistas e outros patinadores. Patine em superfícies planas, secas e limpas, longe de outros utentes da estrada. Não patine em superfícies sujas ou molhadas, onde água, óleo ou outros líquidos podem fazer você perder o controle. Use sempre equipamento de proteção: proteções para mãos/pulsos, joelhos e cotovelos e capacete antes de começar a patinar. Use também dispositivos reflectores. Verifique o mecanismo de direcção do skate: tem de ser ajustado correctamente e os componentes de ligação devem estar bem fixos. Verifique aleatoriamente as porcas autoblocantes e outras fixações autoblocantes, pois podem perder a sua eficácia. Rode as rodas para se certificar de que rodam livremente e que os eixos e rolamentos funcionam correctamente. Verifique as porcas que fixam as rodas e certifique-se de que estão apertadas. Substitua as rodas se estiverem muito danificadas. A manutenção regular aumenta a segurança do equipamento. Lubrifique os rolamentos quando necessário. Ajuste a direcção. Remova quaisquer arestas vivas criadas pela utilização. Inspeccione regularmente o skate e verifique se existem lascas e fissuras no painel. Substitua a prancha quando necessário. AVISO - O skate pode ser perigoso. Coloque um pé no skate e o outro no chão. Kick back no chão com o pé no chão para mover o skate. Repita esta acção para se manter em movimento. Para parar ou abrandar, coloque o pé no chão.

Nederlands

Lees deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik. Er mogen geen wijzigingen worden aangebracht die de veiligheid in gevaar kunnen brengen. Controleer altijd de zelfborgende moeren en andere zelfborgende bevestigingen, omdat deze hun doeltreffendheid kunnen verliezen. Wees altijd voorzichtig, controleer uw snelheid en skate altijd in overeenstemming met uw skatevaardigheid. Volg de verkeersregels en let op voetgangers, honden, fietsers en andere skaters. Rijd op een vlakke, droge en schone ondergrond, weg van andere weggebruikers. Rij niet op een vuile of natte ondergrond, waar je door water, olie of andere vloeistoffen de controle kunt verliezen. Draag altijd beschermende uitrusting: hand/pols, knie- en elleboogbescherming en helm voordat u met skaten begint. Draag ook reflecterende uitrusting. Controleer de stuurinrichting van het skateboard: deze moet correct zijn afgesteld en de verbindingselementen moeten goed zijn bevestigd. Controleer steekproefsgewijs de zelfborgende moeren en andere zelfborgende bevestigingen, omdat deze hun doeltreffendheid kunnen verliezen. Draai de wielen om er zeker van te zijn dat ze vrij kunnen draaien en dat de assen en lagers goed werken. Controleer de moeren waarmee de wielen vastzitten en controleer of ze goed vastzitten. Vervang de wielen als ze te beschadigd zijn. Regelmatig onderhoud verhoogt de veiligheid van de apparatuur.

Smeer de lagers indien nodig. Stel de besturing af. Verwijder eventuele scherpe randen die door het gebruik ontstaan. Controleer regelmatig het skateboard en controleer of er splinters en scheuren in de plank zitten. Vervang de plank indien nodig. WAARSCHUWING - Skateboarden kan gevaarlijk zijn. HET GEBRUIK VAN HET SKATEBOARD: 1.Plaats één voet op het skateboard en de andere op de grond. 2.Maak een schoppende beweging naar achter met uw voet op de grond om het skateboard te verplaatsen. 3.Herhaal deze actie om in beweging te blijven. 4.Om te stoppen of te vertragen, plaats de voet op de grond.

Čeština

Přečtěte si pozorně tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití. Na produktech nesmí být prováděny žádné úpravy, které by mohly ohrozit bezpečnost. Vždy zkontrolujte samosvorné matice a jiné samosvorné upevnění. Pokud by byly uvolněny či poškozeny, může dojít ke snížení jejich funkce. Vždy buďte opatrní, kontrolujte rychlost a bruslení podle svých dovedností. Řiďte se pravidly silničního provozu a věnujte pozornost chodcům, psům, cyklistům a ostatním bruslařům. Bruslete na rovných, suchých a čistých površích, mimo silnice. Nesnažte se bruslit na špinavých nebo mokrých površích, kde je voda, olej nebo jiné kapaliny, které mohou způsobit ztrátu kontroly. Vždy používejte ochranné pomůcky: chrániče rukou / zápěstí, kolen a loktů a helmu vždy před zahájením bruslení. Používejte také reflexní prvky. Zkontrolujte mechanismus řízení skateboardu: musí být správně seřízen a spojovací komponenty musí být pevně zajištěny. Náhodně zkontrolujte samosvorné matice a další samosvorné upevňovací prvky. Otáčejte kolečky, abyste se ujistili, že se volně otáčejí, a že nápravy a ložiska fungují správně. Zkontrolujte matice, které zajišťují kola a ujistěte se, že jsou pevně utažené. Pokud jsou kola poškozena, vyměňte je. Pravidelná údržba zvyšuje bezpečnost produktu. V případě potřeby ložiska promažte. Nastavte řízení. Odstraňte ostré hrany vytvořené použitím. Pravidelně kontrolujte skateboard a ověřte, zda nejsou na desce třísky či praskliny. V případě potřeby vyměňte desku. VAROVÁNÍ - Skateboarding může být nebezpečný. POUŽITÍ SKATEBOARDU: 1. Umístěte jednu nohu na skateboard a druhou na zem. 2. Odrazte se nohou na zemi, abyste uvedli skateboard do pohybu. 3. Zopakujte tuto akci, abyste získali rychlost. 4.Chcete-li zastavit nebo zpomalit, položte nohu na zem.

Eesti keel

Palun lugege seda juhendit ja hoidke seda edaspidiseks kasutamiseks. Ohutust kahjustavaid muudatusi ei tohi teha. Kontrollige alati iselukustuvaid mutreid ja muid iselukustuvaid kinnitusi, kuna need võivad kaotada oma tõhususe. Ole alati ettevaatlik, kontrolli oma kiirust ja uisuta vastavalt uisutamisoskusele. Järgige liikluseeskirju ja pöörake tähelepanu jalakäijatele, koertele, jalgratturitele ja teistele uisutajatele. Uisutage kindlatel, kuivadel, puhtatel pindadel, eemal teistest liiklejatest. Ärge uisutage määrdunud või märjal pinnal, kus vesi, õli või muud vedelikud võivad teie kontrolli kaotada. Enne uisutamise alustamist kandke alati kaitsevarustust: käte / randme, põlve- ja küünarnukikaitset ning kiivrit. Kandke ka peegeldavaid seadmeid. Kontrollige rula juhtimismehhanismi: see tuleb õigesti reguleerida ja ühendusklemmid tuleks kindlalt kinnitada. Kontrollige juhuslikult iselukustuvaid mutreid ja muid iselukustuvaid kinnitusi, kuna need võivad kaotada oma tõhususe. Keerake rattaid ja veenduge, et need pöörleksid vabalt ning teljed ja laagrid töötaksid korralikult. Kontrollige rattaid kinnitavaid mutreid ja veenduge, et need oleksid tihedalt kinni. Kui rattad on liiga kahjustatud, vahetage rattad välja. Regulaarne hooldus suurendab seadmete ohutust. Kui vaja, määrige laagrid. Reguleerige rooli. Eemaldage kõik kasutamise käigus tekkinud teravad servad. Kontrollige regulaarselt rulalauda ja kontrollige, kas laual pole kilde ega pragusid. Vajadusel vahetage tahvel. HOIATUS - Rula võib olla ohtlik. SKATEBARDI KASUTAMINE: 1. Asetage üks jalg rulale ja teine maapinnale. 2.Lööge rula liigutamiseks jalaga maapinnale tagasi. 3.Liikumiseks jätkake seda toimingut. 4.Pealetamiseks või aeglustamiseks asetage jalg maapinnale.

Magyar nyelv

Kérjük, olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg a későbbi igényekhez. A biztonságot rontó módosításokat nem szabad elvégezni. Mindig ellenőrizze az önzáró anyákat és az egyéb önzáró rögzítéseket, mivel azok elveszíthetik hatékonyságukat. Mindig körültekintő, ellenőrizze sebességét és korcsolyázjon a korcsolyázási képességei szerint. Kövesse a közlekedési szabályokat, és ügyeljen a gyalogosokra, a kutyákra, a kerékpárosokra és más korcsolyázókra. Korcsolya sík, száraz, tiszta felületen, távol a többi úthasználótól. Ne korcsolyázjon piszkos vagy nedves felületeken, ahol víz, olaj vagy más folyadék miatt elveszítheti az irányítást. A korcsolyázás megkezdése előtt mindig viseljen védőfelszerelést: kéz- / csukló-, térd- és könyökvédőket és sisakot. Viseljen fényvisszaverő eszközöket is. Ellenőrizze a gördeszka kormányszerkezetét: azt megfelelően kell beállítani, és a kötőelemeket szorosan rögzíteni kell. Véletlenszerűen ellenőrizze az önzáró anyákat és az egyéb önzáró rögzítéseket, mivel azok elveszíthetik hatékonyságukat. Forgassa el a kerekeket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy szabadon forognak-e, és hogy a tengelyek és a csapágyak megfelelően működnek-e. Ellenőrizze a kerekeket rögzítő anyákat és ellenőrizze, hogy azok szorosan vannak-e rögzítve. Cserélje ki a kerekeket, ha túl sérült. A rendszeres karbantartás növeli a berendezés biztonságát. Szükség esetén kenje meg a csapágyakat. Állítsa be a kormányt. Távolítsa el a használat során létrehozott éles széleket. Rendszeresen ellenőrizze a gördeszkát, és ellenőrizze, hogy vannak-e szilánkok és repedések a táblában. Cserélje ki a táblát, ha szükséges. FIGYELEM: A gördeszka veszélyes lehet. A SKATEBOARD HASZNÁLATA: 1. Helyezze az egyik lábát a gördeszka, a másik a földre. 2.Gördüljön vissza a földre a lábával a padlón, hogy mozgatja a gördeszkát. 3. A mozgás folytatása érdekében ismételje meg ezt a műveletet. 4.A leállításhoz vagy a lassuláshoz helyezze a lábát a földre.

Polski

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i zachowaj ją na przyszłośc. Nie wolno dokonywać żadnych modyfikacji, które mogą mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo. Zawsze sprawdzaj nakrętki samozabezpieczające i inne samozabezpieczające się elementy mocujące, ponieważ mogą one stracić swoją skuteczność. Zawsze należy być ostrożnym, kontrolować prędkość i jazdę na deskorolce zgodnie z umiejętnościami. Przestrzegaj zasad ruchu drogowego i zwracaj uwagę na pieszych, psy, rowerzystów i innych skaterów. Jeździj na płaskich, suchych, czystych powierzchniach z dala od innych użytkowników dróg. Nie jeździj na brudnych lub mokrych powierzchniach, na których woda, olej lub inne płyny mogą sprawić, że stracisz kontrolę. Przed rozpoczęciem jazdy na łyżwach należy zawsze nosić sprzęt ochronny: ochraniacze rąk/nadgarstków, kolan i łokci oraz kask. Noś również elementy odblaskowe. Sprawdzić mechanizm sterowania deskorolki: musi być prawidłowo wyregulowany, a elementy łączące powinny być mocno zamocowane. Sprawdźaj nakrętki samozabezpieczające i inne samozabezpieczające nakrętki, ponieważ mogą one stracić swoją skuteczność. Obróć koła, aby upewnić się, że obracają się swobodnie, a osie i łożyska działają prawidłowo. Sprawdzić

nakrętki zabezpieczające koła i upewnić się, że są mocno dokręcone. Wymień koła, jeśli są zbyt uszkodzone. Regularna konserwacja zwiększa bezpieczeństwo sprzętu. W razie potrzeby nasmarować łożyska. Wyregulować układ kierowniczy. Usunąć ostre krawędzie powstałe w wyniku użytkowania. Regularnie sprawdzać deskorolkę i sprawdzać, czy na deskorolce nie ma drzazg i pęknięć. W razie potrzeby należy wymienić deskę. OSTRZEŻENIE - jazda na deskorolce może być niebezpieczna. KORZYSTANIE Z DESKOROLKI: 1. umieść jedną stopę na deskorolce, a drugą na ziemi. 2. Odepchnij stope od ziemi, aby przesunąć deskorolkę. Powtórzyć tę czynność, aby utrzymać się w ruchu. 4. aby zatrzymać się lub zwolnić, umieść stopę na ziemi.

Slovenčina

Pozorne si prečítajte túto príručku a uschovajte ju pre budúce použitie. Na produktoch nesmú byť vykonané žiadne úpravy, ktoré by mohli ohroziť bezpečnosť. Vždy skontrolujte samosvorné matice a iné samosvorné upevnenie. Ak by boli uvoľnené či poškodené, môže dôjsť k zníženiu ich funkcie. Vždy buďte opatrní, kontrolujte rýchlosť a korčuľovanie podľa svojich schopností. Riaďte sa pravidlami cestnej premávky a venujte pozornosť chodcom, psom, cyklistom a ostatným korčuliarom. Korčuľujte na rovných, suchých a čistých povrchoch, mimo cesty. Nesnažte sa korčuľovať na špinavých alebo mokrých povrchoch, kde je voda, olej alebo iné kvapaliny, ktoré môžu spôsobiť stratu kontroly. Vždy používajte ochranné pomôcky: chrániče rúk / zápästí, kolien a lakťov a helmu vždy pred začatím korčuľovanie. Používajte tiež reflexné prvky. Skontrolujte mechanizmus riadenia skateboardu: musí byť správne nastavený a spojovacie komponenty musia byť pevne zaistené. Náhodne skontrolujte samosvorné matice a ďalšie samosvorné upevňovacie prvky. Otáčajte kolieskami, aby ste sa uistili, že sa voľne otáčajú, a že nápravy a ložiská fungujú správne. Skontrolujte matice, ktoré zaisťujú kolesá a uistite sa, že sú pevne utiahnuté. Ak sú kolesá poškodená, vymeňte ich. Pravidelná údržba zvyšuje bezpečnosť produktu. V prípade potreby ložiská premažte. Nastavte konania. Odstráňte ostré hrany vytvorené použitím. Pravidelne kontrolujte skateboard a overte, či nie sú na doske triesky či praskliny. V prípade potreby vymeňte dosku. VÝSTRAHA - Skateboarding môže byť nebezpečný. POUŽITIE skateboard: 1. Umiestnite jednu nohu na skateboard a druhú na zem. 2. Odrazte sa nohou na zemi, aby ste uviedli skateboard do pohybu. 3. Zopakujte túto akciu, aby ste získali rýchlosť. 4.Aby ste zastaviť alebo spomaliť, položte nohu na zem.

Slovenščina

Prosimo preberite si ta priročnik in ga shranite za potrebe v prihodnosti. Nobene spremembe ali dopolnitve, ki lahko škodijo varnosti, ne smejo biti narejene. Vedno preverite samozapiralne matice in druge samozapiralne elemente, saj lahko izgubijo svojo učinkovitost. Vedno bodite previdni, nadzirajte hitrost in izdelek uporabljajte v skladu s svojimi sposobnostmi. Upoštevajte prometna pravila in bodite pozorni na pešce, pse, kolesarje in druge udeležence v prometu. Izdelek uporabljajte po ravnih, suhih, čistih površinah, proč od drugih udeležencev v prometu. Ne uporabljajte ga po umazanih ali mokrih površinah, kjer lahko voda, olje ali druge tekočine povzročijo da izgubite nadzor. Ob uporabi vedno nosite zaščitno opremo: zaščito za roke / zapestja, kolena in komolce. Nosite tudi odsevne naprave. Preverite krmilni mehanizem rolke: le ta mora biti pravilno nastavljen, prikljućne komponente pa morajo biti trdno pritrjene. Redno preverjajte samozaporne matice in druge samozaporne elemente, saj lahko izgubijo svojo učinkovitost. Koleščka zavrtite, da se prepričate, da se prosto vrtijo in da osi in ležaji delujejo pravilno. Preverite matice, s katerimi so pritrjena koleščka in se prepričajte, da tesnijo. Če so preveč poškodovana, koleščka zamenjajte. Redno vzdrževanje povečuje varnost opreme. Ležaje po potrebi namažite. Prilagodite krmiljenje. Odstranite vse ostre robove, ustvarjene z uporabo. Redno pregledujte rolko in preverite, ali so na deski razpoke. Po potrebi zamenjajte desko. OPOZORILO - Rolkanje je lahko nevarno. UPORABA ROLKE: 1. Eno nogo postavite na rolko, drugo pa na tla. 2. Z nogo po tleh se vrnite na tla, da premaknete rolko. 3. Ponovite to dejanje, da ohranite gibanje. 4.Za ustavitev ali upočasnitev, stopala postavite na tla.

Hrvatski

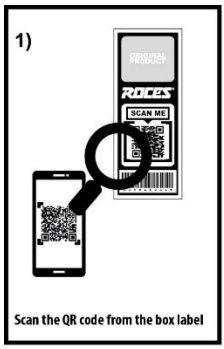
Molimo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu. Ne smiju se raditi izmjene ili dopune koje mogu ugroziti sigurnost. Uvijek provjerite matice i druge fiksirajuće bravice jer mogu izgubiti učinkovitost. Uvijek budite oprezni, kontrolirajte brzinu i upotrebljavajte proizvod prema vašim vještinama. Pridržavajte se prometnih pravila i obratite pozornost na pješake, pse, bicikliste i ostale sudionike u prometu. Proizvod koristite na ravnim, suhim i čistim površinama, daleko od ostalih sudionika u prometu. Ne upotrebljavajte ga po prljavim ili mokrim površinama, gdje voda, ulje ili druge tekućine mogu prouzrokovati gubitak kontrole. Za vrijeme korištenja uvijek nosite zaštitnu opremu: zaštite ruku / zapešća, koljena i laktova. Nosite i reflektirajuće uređaje. Provjerite upravljački mehanizam skateboard daske: on mora biti ispravno podešen, a vezne komponente trebaju biti čvrsto pričvršćene. Redovito provjerite matice i samočvršćujuće dijelove jer mogu izgubiti učinkovitost. Zavrtite kotače kako biste bili sigurni da se slobodno okreću i da osovine i ležajevi rade pravilno. Provjerite matice koje učvršćuju kotače i provjerite jesu li dobro zategnute. Zamijenite kotače ako su previše oštećeni. Redovito održavanje povećava sigurnost opreme. Po potrebi podmažite ležajeve. Podesite upravljanje. Uklonite oštre rubove stvorene uporabom. Redovito pregledavajte skateboard dasku i provjerite ima li pukotina na dasci. Po potrebi zamijenite dasku. UPOZORENJE - Skateboarding može biti opasan. KORIŠTENJE SKATEBOARDA: 1. Postavite jednu nogu na skateboard dasku, a drugu na tlo. 2. Odgurnite se nogom po tlu kako bi pokrenuli skateboard. 3. Ponovite ovu radnju da biste ostali u pokretu. 4.Za zaustavljanje ili usporavanje stavite stopalo na tlo.

Ελληνικά

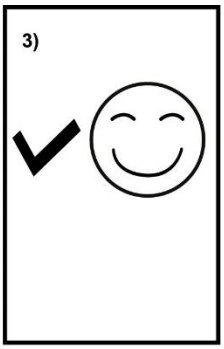
Μην κάνετε οποιεσδήποτε μετατροπές που μπορεί να διακινδυνέψουν την ασφάλεια. Ελέγχετε πάντα παξιμάδια και συνδέσεις καθώς μπορεί να χαλαρώσουν με τη χρήση. Ελέγχετε την ταχύτητά σας και χρησιμοποιείτε τα πατίνια αναλόγως με την ικανότητά σας. Ακολουθείτε τους κανόνες οδικής κυκλοφορίας και προσέχετε τους πεζούς, τα ζώα, τους ποδηλάτες ή άλλους χρήστες πατινιών. Κάνετε πατίνια πάνω σε επίπεδη, στεγνή επιφάνεια, μακριά από άλλους χρήστες του οδοστρώματος. Μην κάνετε πατίνια πάνω σε βρώμικες ή υγρές επιφάνειες όπου νερό, λάδια, λάσπες ή άλλα υγρά μπορεί να προκαλέσουν απώλεια ελέγχου. Φοράτε πάντα προστατευτικό εξοπλισμό για: χέρια/καρπούς, γόνατα, αγκώνες, κεφάλι (κράνος). Φοράτε επίσης αντανακλαστικό εξοπλισμό. Ελέγχετε το μηχανισμό των πατινιών: πρέπει να είναι σωστά ευθυγραμμισμένος και όλα τα συνδετικά μέρη ασφαλισμένα στη θέση τους. Ελέγχετε παξιμάδια και συνδέσεις καθώς μπορεί να χαλαρώσουν με τη χρήση. Γυρίστε τις ρόδες για να επιβεβαιώσετε ότι

περιστρέφονται κανονικά και ότι άξονες & τα ρουλεμάν λειτουργούν. Ελέγχετε τα παξιμάδια που ασφαλίζουν τις ρόδες και επιβεβαιώστε ότι είναι σφιχτά. Αντικαταστήστε τις ρόδες αν έχουν φθαρεί πολύ. Πριν τη χρήση, ελέγξτε επίσης τα κορδόνια και το κούμπωμα και αντικαταστήστε τα σε περίπτωση φθοράς. Η συχνή Χρησιμοποιώντας το SKATEBOARD: 1.Τοποθετήστε το ένα πόδι στο skateboard και το άλλο στο έδαφος. 2.Κτυπήστε πίσω στο έδαφος με το πόδι στο πάτωμα έτσι ώστε να μετακινήσετε το skateboard. 3.Επαναλάβετε αυτήν την ενέργεια για να συνεχίσετε.

ORIGINAL PRODUCT PROGRAM









ROCES SPORT S.r.l.
via G. Ferraris, 36
31044 Montebelluna TV Italy
email : info@roces.it

roces.com

100kg Class A
50kg Class B
EN13613:2009